

## Cours d'allemand à Munich

ASL  
Ecole de Langues Internationale  
Leopoldstr. 62  
D-80802 München  
Tel: 0049-89-33 28 25  
Fax: 0049-89-39 87 18  
info@aslsprachen.de  
www.aslsprachen.de

**ASL**  
Ecole  
de Langues  
Internationale

### Enseignants et cours

L'acquisition rapide, efficace et réussie de l'allemand est l'objectif d'enseignement que s'est fixé ASL. Les cours dispensés par nos enseignants spécialisés en Allemand Langue Etrangère (DaF) sont à la fois captivants, diversifiés et orientés vers le succès.

### Petits groupes d'apprentissage

Avant chaque début de session, un test initial de niveau permet de répartir les apprenants en groupes homogènes de 8 à 16 personnes. Bien entendu, les méthodes de nos différents cours (pour scolaires et universitaires; intensifs; individuels; en petits groupes et préparation aux tests) tiennent compte des besoins de chacun.

### "Advanced System of Languages"

signifie que les professeurs enseignent selon la «Méthode Directe» continuellement perfectionnée par ASL. Enseignants et élèves parlent dès le début en allemand seulement et le programme des cours est clairement défini: vocabulaire, structure et grammaire étant coordonnés selon un ordre logique et précis.

### Matériel pédagogique

Des outils pédagogiques modernes remaniés de façon optimale, professionnelle et didactique soutiennent la réussite de l'apprentissage. A la fin de toute session, le participant reçoit une attestation ainsi qu'un certificat de fin de stage à l'issue des tests d'évaluation finale.

### Niveaux de cours, équivalences européennes, certificats et cours de préparation aux tests chez ASL.

Grundstufe 1	A1	ASL-Zertifikat
Grundstufe 2	A2	ASL-Zertifikat
Grundstufe 3	B1	ASL-Zertifikat, DTZ
Mittelstufe 1	B2.1	ASL-Zertifikat, DSH 1
Mittelstufe 2	B2.2	ASL-Zertifikat, TestDaF3
Oberstufe 1	C 1	ASL-Zertifikat, TestDaF 4, DSH 2
Oberstufe 2	C 2	TestDaF 5, DSH 3, GDS



ASL se situe dans le fameux quartier Schwabing de Munich, à proximité de l'université.

Notre Ecole est facilement accessible par deux lignes de métro: lignes U3 et U6, arrêt Giselstraße ou Münchner Freiheit.



### ASL Internationale Sprachenschule

Leopoldstr. 62 - D-80802 München  
Tel: 0049-89-33 28 25  
Fax: 0049-89-39 87 18  
e-mail: info@aslsprachen.de  
www.aslsprachen.de

## L'allemand chez ASL

Grâce aux cours d'ASL et ses nombreuses années d'expérience dans l'enseignement aux étudiants étrangers, la langue est apprise de façon rapide et intensive. La qualité est le centre de nos préoccupations: les enseignants les mieux formés et les plus expérimentés créent une atmosphère conviviale d'apprentissage intensif. L'attention accordée aux besoins des étudiants et l'accessibilité de nos tarifs ont contribué à faire d'ASL un centre majeur d'enseignement de l'allemand aux cours des vingt dernières années à Munich.

## Le fonctionnement des cours

Chez ASL, les participants peuvent choisir entre les cours suivants:

### 1. Cours intensifs

Ils représentent le point central des enseignements dispensés chez ASL et s'adressent à tous les participants qui désirent apprendre l'allemand ou améliorer leurs connaissances, le plus rapidement possible et à prix abordables. Cinq heures de cours par jour conduisent à des progrès rapides et un succès optimal: l'usage courant de la langue allemande en est le résultat.

ASL propose des cours intensifs niveau débutant (Grundstufe I) à avancé (Oberstufe, Test-DaF; DSH...) tout au long de l'année. Certains participants débutent totalement chez ASL, dont nombreux: «au pair»; d'autres, ayant reçu une formation initiale dans leurs pays d'origine souhaitent approfondir leurs connaissances.

### 2. Cours de préparation aux tests

Dans ces cours, le participant sera spécialement préparé aux tests exigés pour accéder aux études universitaires; et ceci par le biais de professeurs qualifiés et formés à l'enseignement de l'Allemand Langue Etrangère (DaF). En huit semaines, les participants obtiennent un niveau permettant la réussite aux tests.

Par ailleurs, ASL propose des cours de préparation pour différents tests allemands largement reconnus et avec lesquels le candidat peut attester de sa qualification aussi bien à l'intérieur du pays qu'à l'étranger.

ASL prépare aux tests suivants:

- telc Europäische Sprachzertifikate A 1 bis C 2
- Deutschttest für Zuwanderer B 1
- Deutsche Sprachprüfung zur Hochschulzulassung (DSH)
- Aufnahmetest Deutsch zum Studienkolleg München
- TestDaF
- Kleines und Großes Deutsches Sprachdiplom

Les candidats préparés par ASL obtiennent régulièrement des résultats largement supérieurs à la moyenne!

### 3. Cours de vacances

Pendant les vacances scolaires, ces cours combinent un séjour à Munich avec l'apprentissage et l'amélioration de la langue allemande. La mise en pratique de l'allemand dans la rencontre avec d'autres jeunes et la famille d'accueil représente un élément important du cours; qui est plus particulièrement conçu pour améliorer les résultats scolaires et universitaires.

### 4. Cours pour scolaires et universitaires

Depuis vingt ans, ASL réalise des programmes pour les milieux scolaires et universitaires à l'échelle internationale. Par exemple, des lycéens et étudiants italiens, français mais aussi américains ou encore japonais accompagnés de leurs professeurs respectifs sont les hôtes enthousiastes et réguliers de notre établissement.

ASL adapte le programme sur requête des participants et leurs professeurs. Dans une atmosphère conviviale, nos enseignants qualifiés dispensent le cours de langue et assurent aux étudiants un accompagnement linguistique tout au long des activités culturelles et de loisirs organisés par leurs établissements d'origine.

### 5. Cours individuels et en petits groupes

Les cours particuliers sont la manière la plus rapide et la plus efficace pour apprendre l'allemand. Ils sont conçus pour les participants qui veulent atteindre un objectif linguistique spécifique en un temps défini. Ainsi l'apprenant décide lui-même des horaires, de la durée et du nombre d'heures de cours.

Les cours en petits groupes sont la solution idéale pour tous ceux qui, pour des raisons professionnelles ou de disponibilité ne peuvent participer à des cours intensifs mais souhaitent rapidement se perfectionner. Dans cette optique, les entreprises qui travaillent en international choisissent ce type de cours chez ASL car leurs employés avec un temps d'apprentissage limité peuvent aboutir à une progression s'accordant à leurs besoins. ASL vous informe volontiers des tarifs et horaires de cours.

## Les familles d'accueil

ASL attache une importance particulière au choix des familles d'accueil. Celles-ci, particulièrement accueillantes envers leurs hôtes étrangers s'efforcent de rendre le séjour des étudiants, à Munich, le plus agréable possible.

Naturellement, ASL se charge aussi sur demande de fournir un hébergement en pension ou hôtel proche de l'école.

Type de Cours	Intensifs	Préparation aux tests	Vacances	Petits groupes
Participants	8 - 12, max. 16	8 - 16	8 - 12, max. 16	2 - 4
Durée de la session	1 - 48 semaines	4 - 8 semaines	1 - 6 semaines	1 - 4 semaines
Niveau de cours	A1, A2, B1, B2.1, B2.2, C1, C2	DSH, TestDaF, Studienkolleg	A1, A2, B1, B2.1, B2.2, C1	A1, A2, B1, B2.1, B2.2, C1
Nombre d'heures par semaine	25	25	20	20

# Les tarifs de cours chez ASL

## Cours intensifs 2016

Du lundi au vendredi de 8h45 à 13h00  
8 - 12, max. 16 participants.  
Tous les niveaux du A1 - C2. Matériel didactique gratuit

Duration des cours	Cours intensifs
<b>Heures par semaine</b>	<b>25</b>
1 semaine	140 €
2 semaines	280 €
3 semaines	420 €
4 semaines	540 €
5 semaines	660 €
6 semaines	780 €
7 semaines	900 €
8 semaines	1020 €
Semaine supplémentaire	120 €

## Cours intensifs réduits pour étudiants, candidats aux études et «au pair»

A1 - C2 niveau 25 heures de cours par semaine  
Du lundi au vendredi de 8h45 à 13h00  
8 - 12, max. 16 étudiants par cours

4 semaines	380 €
8 semaines	720 €

## Cours de vacances

Mois d'été d'avril à septembre  
5 heures de cours du lundi au vendredi  
Horaires: 8h45 à 12h00  
Durée de la session de cours: à partir de 2 semaines

2 semaines	280 €
3 semaines	420 €
Semaine supplémentaire	120 €

## Cours individuels et en petits groupes

Cours individuels: horaires et durée des cours variables  
Cours en petits groupes: 2 - 4 participants, horaires et durée des cours variables

Cours individuel ( pour 45 mn.)	38 €
Petits groupes (heure de cours par pers.)	20 €

Prix en Euro 1 heure de cours = 45 minutes  
Pas de frais d'inscription

# Début des cours 2016

## Cours intensifs 2016

**Niveau de Cours:**  
**A1, A2, B1, B2.1, B2.2, C1, C2**

Janv 16	Fébr 16	Mars 16	Avril 16	Mai 16
18.01.16	15.02.16	14.03.16	11.04.16	09.05.16

Juin. 16	Juil. 16	Août 16	Août 16	Sept.16
06.06.16	04.07.16	01.08.16	29.08.16	26.09.16

Oct 16	Nov 16	Dec 16	Janv 17	Fébr 17
24.10.16	21.11.16	19.12.16	30.01.17	27.02.17

## Cours pour les examens 2016

DSH	TestDaF	Studienkolleg
23.11.2015 (6 s)	11.01.2016 (4 s)	04.01.2016 (4 s)
01.02.2016 (6 s)	21.03.2016 (4 s)	27.06.2016 (10 s)
06.06.2016 (6 s)	09.05.2016 (4 s)	11.07.2016 (8 s)
01.08.2016 (s)	20.06.2016 (4 s)	01.08.2016 (5 s)
21.11.2016 (6 s)	22.08.2016 (4 s)	14.11.2016 (10 s)
30.01.2017 (6 s)	10.10.2016 (4 s)	21.11.2016 (8 s)
	16.01.2017 (4 s)	09.01.2017 (4 s)

S = semaine

## Cours estivals 2016

20.06.16	04.07.16	18.07.16	01.08.16	15.08.16
----------	----------	----------	----------	----------

## Cours individuels et petits groupes 2015

Le démarrage de chaque session sera défini préalablement avec le(s) participant(s). Contactez S.V.P ASL.  
Durée des cours intensifs: une ou plusieurs semaines.

ASL crée régulièrement des cours supplémentaires. Informez-vous sur le site [www.aslsprachen.de](http://www.aslsprachen.de) ou contactez-nous directement par téléphone ou e-mail. Ainsi vous pouvez être tenus au courant des cours intensifs et cours débutants supplémentaires.  
En raison d'un nombre limité de places, il est recommandé de s'inscrire au plus tôt.  
Dans la mesure des places disponibles, un participant motivé, remplissant les conditions requises; notamment de niveau, peut intégrer une session ayant commencé depuis peu.

## Visa für Studienbewerber aus Nicht-EU-Staaten:

1. Um ein Einreisevisum für einen länger als 3 Monate dauernden Sprachaufenthalt zu bekommen ist es erforderlich, dass Sie Ihre Zeugnisse, die zum Studium berechtigen, anerkennen lassen. Dazu gehen Sie am besten folgendermaßen vor:

1. Wenn Sie einen Sprachnachweis B2 oder C1 haben, senden Sie Ihren Antrag an das Auslandsamt der LMU, Ludwigstr. 27, 80539 München, International Office <http://www.uni-muenchen.de/studium/index.html> oder die Technische Universität [www.tu-muenchen.de](http://www.tu-muenchen.de)  
Wenn Sie kein B2 oder C1 Deutschzertifikat haben, stellen Sie den Antrag an die Zeugnisanerkennungsstelle des Freistaates Bayern, Pündterplatz 5, D - 80803 München, Tel. +49-89-383849-0 Fax. +49-89-383849-49

Antragsformulare hier downloaden:

[http://www.km.bayern.de/schueler/abschluesse/zeugnisa\\_nerkennung.html](http://www.km.bayern.de/schueler/abschluesse/zeugnisa_nerkennung.html)

Schicken Sie an diese Adresse beglaubigte Kopien der Zeugnisse und Übersetzungen (Zeugnisse auf Englisch, Französisch und Spanisch brauchen keine Übersetzung), dazu die Kopie Ihres Reisepasses und nennen Sie Ihre gewünschten Studienfächer.

Weitere Informationen über ein Studienbewerbervisum bei der Ausländerbehörde München finden Sie unter:

<http://www.muenchen.de/rathaus/Stadtverwaltung/Kreisverwaltungreferat/Auslaenderwesen>

Studienbewerber aus der VR China können Ihre Anträge nur bei der APS in China stellen.

2. Wenn Ihre Zeugnisse anerkannt sind, senden Sie uns eine Anmeldung mit Ihrer Heimatadresse, Kursanfang, Dauer, Geburtsdatum und -ort und Passnummer zu. Sie können das Anmeldeformular aus dieser Datei benutzen oder sich online unter [www.aslsprachen.de](http://www.aslsprachen.de) anmelden.

Auf unserem Konto müssen Sie mindestens für 8 Wochen anzahlen (720 Euro). Bei einigen Ländern ist eine Anzahlung von mindestens 3 Monaten notwendig (z.B. China, Mongolei, Vietnam). Für online Bezahlung gehen Sie bitte auf [www.aslsprachen.de](http://www.aslsprachen.de) unter Anmeldung.

Rückzahlung bei Nichterteilung eines Visums: Wenn Ihr Antrag auf ein Visum abgelehnt wird, senden Sie uns bitte den Ablehnungsbescheid zu. Stornierungen aus anderen Gründen sind nur bei Rücksendung des Originals der von ASL ausgestellten Kursbestätigung oder Einladung zum Sprachkurs möglich. ASL zahlt Ihnen in diesen Fällen die Kursgebühren zurück abzüglich einer Stornogebühr von 60 Euro.

## Inscription à un cours de Langue

Je m'inscris pour un cours de langue à l'Ecole de Langue ASL

Type de cours: \_\_\_\_\_

Début de la session: \_\_\_\_\_

Durée de - à: \_\_\_\_\_

Femme  Homme

Nom de famille: \_\_\_\_\_

Prénom: \_\_\_\_\_

Rue: \_\_\_\_\_

Code postal, Ville: \_\_\_\_\_

Pays: \_\_\_\_\_

Téléphone: \_\_\_\_\_

Email: \_\_\_\_\_

Nationalité: \_\_\_\_\_

Niveau de connaissance de la langue allemande  
 Débutant  Avancé

Hébergement:  oui  non

Date et signature: \_\_\_\_\_

Remplissez le formulaire ci-dessus et envoyez le à:

ASL Sprachenschule  
Leopoldstr. 62  
D-80802 München

Conditions de participation (extrait)

Une heure de leçon = 45 minutes. Pas de coût supplémentaire (frais d'inscription ou de test). Le prix des cours comprend les frais d'inscription, le test initial de niveau, le matériel pédagogique et des conseils personnalisés. L'inscription doit nous parvenir le plus vite possible. Les frais de cours sont payables d'avance. Les prestations dont le participant aura choisi volontairement de ne pas bénéficier ne pourront en aucun cas faire l'objet d'un remboursement.

Relevé d'Identité Bancaire:

Commerzbank München - Hohenzollernstraße , D-80802 München  
Kontonummer: IBAN-Code: DE08700400410475301800  
BIC- Code: COBADEFFXXX

## Hébergement en famille d'accueil

	Semaine	Prix	Semaine supplémentaire
Chambre double demi-pension	2	460	230
Chambre individuelle Petit déjeuner	2	420	210
Chambre individuelle demi -pension	2	520	260

## Transport

Transport de l'aéroport de Munich à la famille d'accueil ou à l'hôtel	70
Transport de la gare centrale à la famille d'accueil ou à l'hôtel	30

Hôtel ou pension sur demande

## Inscription pour une famille d'accueil

Je m'inscris pour l'hébergement dans une famille d'accueil d'ASI (valable seulement avec une inscription)

Femme  Homme

Nom de famille: \_\_\_\_\_

Prénom: \_\_\_\_\_

- Chambre double avec demi-pension
- Chambre individuelle avec petit déjeuner
- Chambre individuelle avec demi-pension
- Transport depuis l'aéroport de Munich
- Transport depuis la gare centrale

Date et signature: \_\_\_\_\_

Remplissez le présent formulaire et envoyez- le accompagné de votre inscription pour un cours de langue à:  
ASL Sprachenschule, Leopoldstr. 62, D-80802 München